



ALTAN DRINKING FOUNTAIN

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 – 11
Čeština	12 – 20
Slovenčina	21 – 29
Magyar	30 – 38
Deutsch	39 – 47

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



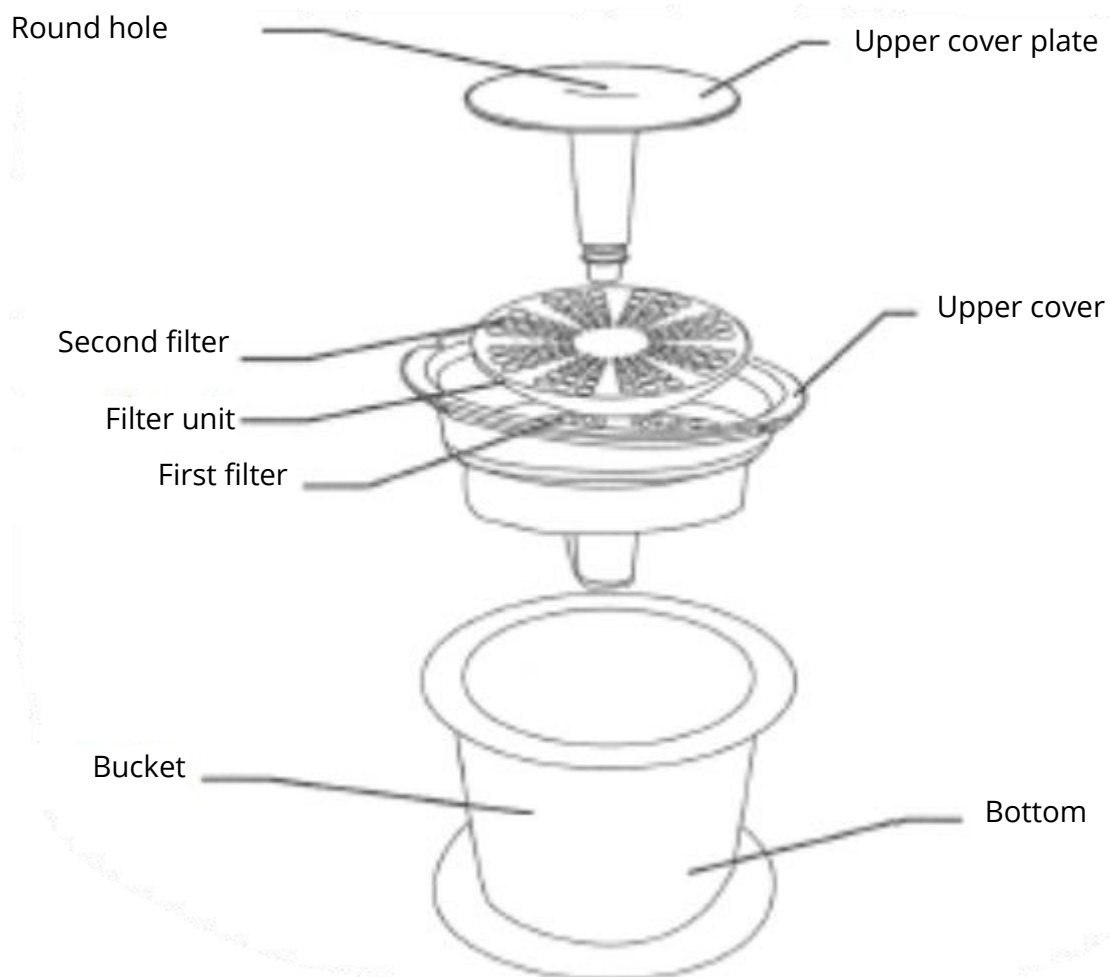
www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

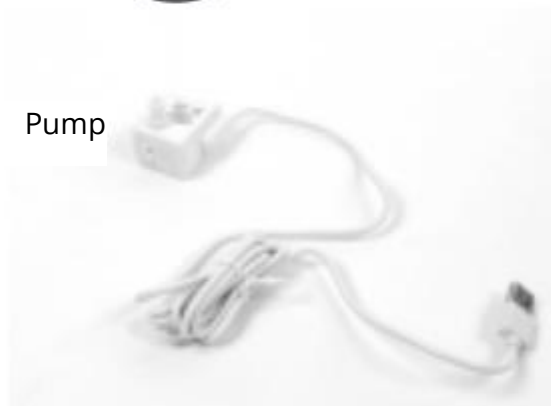
Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz



USB Port

Pump



Power cable decorative plate



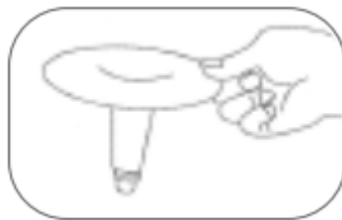
Insufficient water intake can lead to gallstones

Insufficient water intake can have serious consequences:

1. The ureteral and urethral become blocked, preventing the elimination of urine and leading to rupture of the bladder, kidney failure or even death.
2. Biological simulation of the urinary tract inducing urinary tract inflammation, cystitis and urinary tract infection.
3. Reduce calcium and magnesium intake.

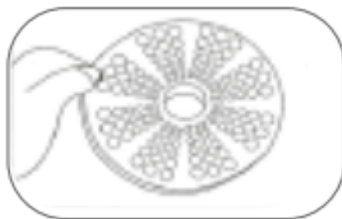
The circular water funnel

This outlet is designed especially for dogs



High-grade carbon and cotton filter

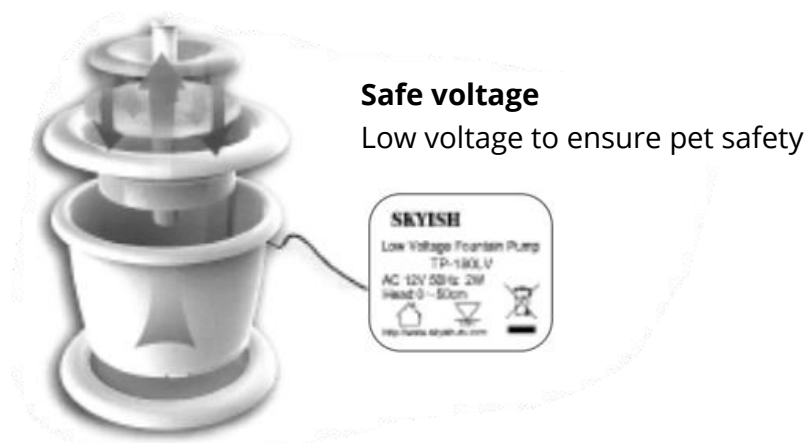
The mesh layers filter hair and food residue. One filter includes 2 activated carbons.



Simple structure

Simple structure, easy to disassemble, to clean and to change the cotton filter.

Keep water fresh



Safe voltage

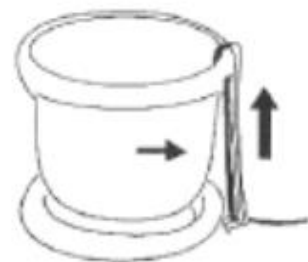
Low voltage to ensure pet safety



Let your dog enjoy the benefits of a water fountain

- 24-hour activity to provide fresh, healthy and safe water.
- The dynamic circular flow of water encourages dog to drink.
- Continuous supply of healthy water to reduce urethral diseases.
- The filtering process softens the drinking water and helps prevent gallstone disease.

The filter should be replaced every month



Special remarks



Keep in the shade
and away from
sunshine



Use carefully
and handle
gently

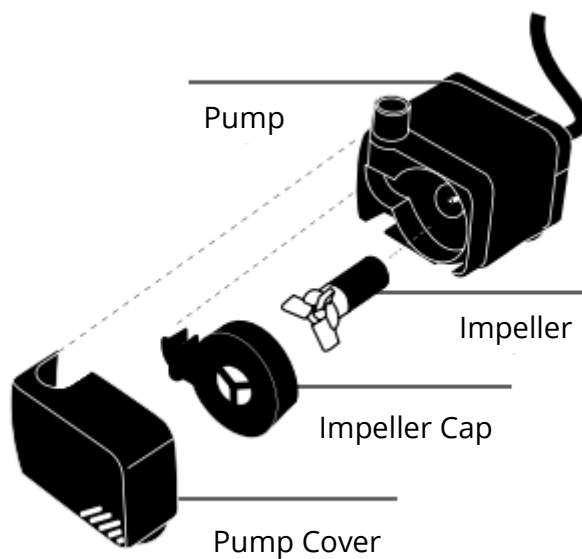


Dog's weight	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg
Water intake	190 ml	260 ml	430 ml	480 ml	530 ml	580 ml	630 ml	850 ml	1060 ml

Cleaning: weekly maintenance

Wash and rinse the fountain using a soft sponge and a non-abrasive cleanser. Rinse thoroughly, removing all traces of soapy residue. Remove the filter from the base and rinse. Do not wash the filter with soap. If the filter contains excess debris or other foreign matter, replace it (replacement filters sold separately).

The filter should be replaced every month or when there are visible signs that the filter is saturated with foreign matter (debris, food, hair, etc.). More frequent changes may be necessary due to indoor environmental and water conditions, as well as use by multiple pets. Should the pump appear to be dirty, open the pump and remove the impeller cap and impeller. Remove any debris from the impeller and clean the impeller thoroughly using a cotton swab. Handle the impeller with care.



Safety Tips

IMPORTANT INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS WARNING: To guard against injury, basic safety precautions should be observed, including the following.

1. READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS and all the important notices on the appliance before using the pump. Failure to do so may result in damage to this appliance.
2. DANGER
To avoid possible electric shock, special care should be taken since water is employed in the use of this product. In each of the following situations, do not attempt to carry out repairs yourself; return the pump to an authorized service facility for repair if it is still under warranty or discard the appliance.
 - a) If the pump shows any sign of abnormal water leakage, disconnect the power supply cable and remove the pump from the water.
 - b) Examine the appliance carefully after installation. It should not be plugged in if there is any water present on parts that are not intended to be wet.
 - c) Do not operate the appliance if it has a damaged electrical cable or plug, if it is malfunctioning or if it is dropped or damaged in any manner. The power cable of this appliance cannot be replaced: if the cable is damaged, the appliance should be discarded. Never cut the cable.
 - d) The electrical outlet should always be above the level of the appliance. If the plug or outlet does get wet, DO NOT unplug the electrical cable. Disconnect the fuse or circuit breaker that supplies power to the appliance, then unplug and examine for the presence of water in the outlet.

3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with significantly impaired physical or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should always be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. To avoid injury, do not touch moving or hot parts.
5. CAUTION:
Always unplug or disconnect the appliance from the outlet before assembling or removing parts and while the equipment is being installed, maintained or handled when inserting or removing the pump from the water, always pull out the main electrical plug. Never yank the cable to pull the plug from the outlet. Grasp the plug and pull to disconnect. Always unplug an appliance from an outlet when not in use. Never lift the pump by the cable.
6. CAUTION:
THIS IS A PET DRINKING FOUNTAIN PUMP.
This pump has been evaluated for use with fresh water only. Do not use this pump for any purpose other than its intended use (i.e. do not use in swimming pools, bathrooms, etc.).
To use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause the appliance to be unsafe.
 - a) Do not use the pump in swimming pools or other situations where people are immersed.
 - b) This pump is suitable for use in water temperatures up to 35°C.
 - c) Do not use this pump with inflammable liquids.
7. Do not install or store the appliance in locations where it will be exposed to temperatures below freezing. Protect the pump from direct sunlight.
8. Ensure that the appliance is placed in a flat, even surface. Monitor the appliance regularly. Do not leave the appliance unattended for extended periods of time. Do not allow the pump to run dry. The pump must be completely immersed in water. This pump must never operate outside of water.
9. If an extension cable is required, ensure the connection is watertight and dustproof. A cable with a proper rating should be used. A cable rated for a lower number of amperes or watts than the appliance rating may overheat. Care should be taken to arrange the cable so that it will not be tripped over or pulled.
10. Do not use this unit outdoors. This unit is for indoor use only. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.
Only faithful observation of these installation, electrical and maintenance guidelines will ensure safe and efficient use of this drinking fountain.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This product complies with the legal requirements of the following European Union directives: Directive No. 2014/30/EU and Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



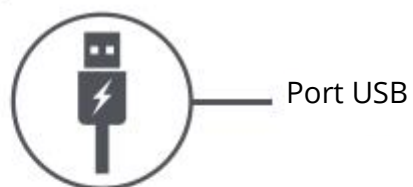
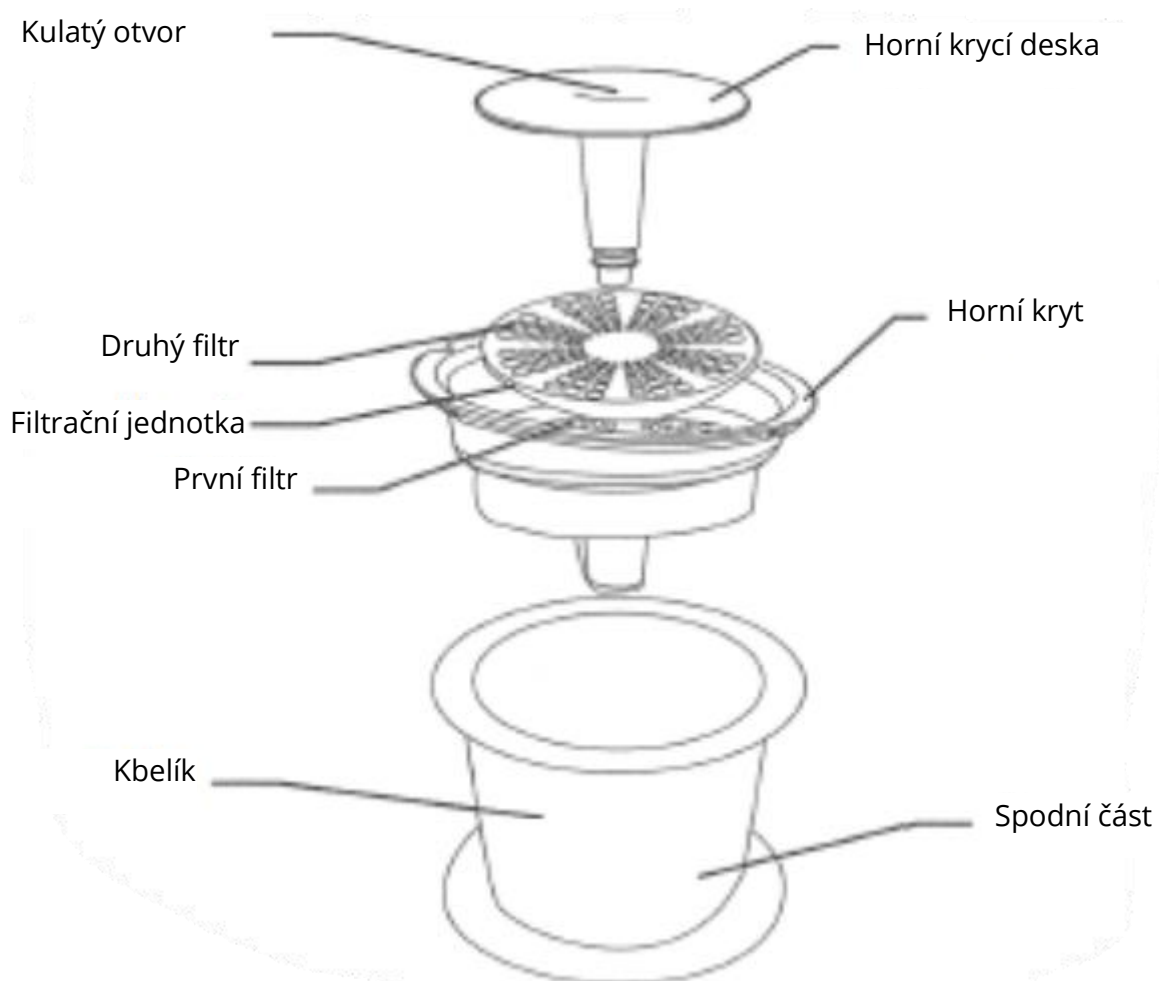
www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz



Čerpadlo



Ozdobná deska napájecího kabelu



Nedostatečný příjem vody může vést ke vzniku žlučových kamenů

Nedostatečný příjem vody může mít vážné následky:

1. Ucpání močovodu a močové trubice brání vylučování moči a vede k prasknutí močového měchýře, selhání ledvin nebo dokonce k úmrtí.
2. Biologická simulace močových cest vyvolávající zánět močových cest, cystitidu a infekci močových cest.
3. Snižte příjem vápníku a hořčíku.

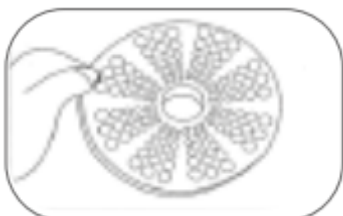
Kruhový trychtýř na vodu

Tato zásuvka je určena speciálně pro psy



Vysoce kvalitní uhlíkový a bavlněný filtr

Síťové vrstvy filtrují vlasy a zbytky potravin. Jeden filtr obsahuje 2 aktivní uhlíky.



Jednoduchá struktura

Jednoduchá konstrukce, snadná demontáž, čištění a výměna bavlněného filtru.

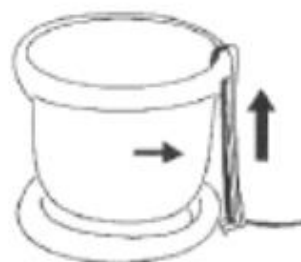
Udržujte vodu čerstvou



Dopřejte svému psovi výhody vodní fontány

- 24hodinová činnost pro zajištění čerstvé, zdravé a bezpečné vody.
- Dynamický kruhový tok vody vybízí psa k pití.
- Nepřetržitý přísun zdravé vody pro snížení počtu onemocnění močové trubice.
- Proces filtrace změkčuje pitnou vodu a pomáhá předcházet žlučovým kamenům.

Filtr by se měl vyměňovat každý měsíc



Zvláštní poznámky



Uchovávejte ve stínu
a mimo dosah
slunečních paprsků.



Používejte opatrně a
zacházejte s výrobkem
šetrně

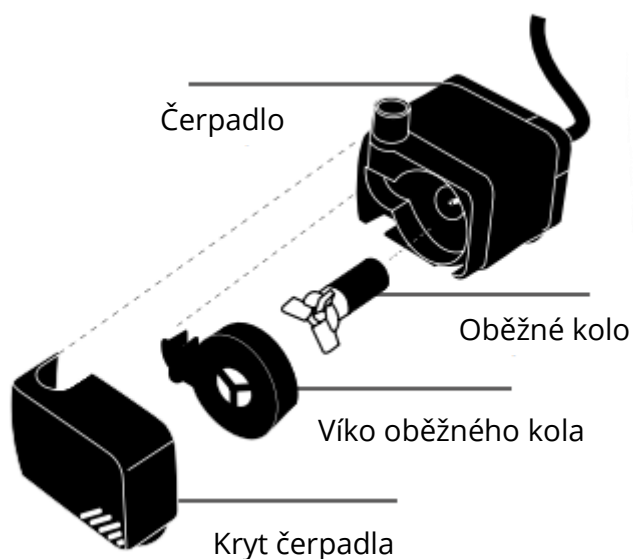


Hmotnost psa	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg
Příjem vody	190 ml	260 ml	430 ml	480 ml	530 ml	580 ml	630 ml	850 ml	1060 ml

Čištění: týdenní údržba

Fontánu umyjte a opláchněte měkkou houbou a neabrazivním čisticím prostředkem. Důkladně ji opláchněte a odstraňte všechny zbytky mýdla. Vyjměte filtr ze základny a opláchněte jej. Filtr neomývejte mýdlem. Pokud filtr obsahuje přebytné nečistoty nebo jiné cizí látky, vyměňte jej (náhradní filtry se prodávají samostatně).

Filtr by se měl vyměňovat každý měsíc nebo v případě, že se objeví viditelné známky nasycení filtru cizími látkami (nečistoty, potraviny, vlasy atd.). Častější výměna může být nutná vzhledem k podmínkám prostředí a vody v interiéru a také vzhledem k používání více domácími zvířaty. Pokud se zdá, že je čerpadlo znečištěné, otevřete čerpadlo a sejměte víčko oběžného kola a oběžné kolo. Z oběžného kola odstraňte veškeré nečistoty a oběžné kolo důkladně vyčistěte pomocí vatového tamponu. S oběžným kolem zacházejte opatrně.



Bezpečnostní tipy

DŮLEŽITÉ INSTRUKCE, KTERÉ SE TÝKAJÍ RIZIKA POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ OSOB UPOZORNĚNÍ: V zájmu ochrany před zraněním je třeba dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

1. Před použitím čerpadla si přečtěte a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a všechna důležitá upozornění na spotřebiči. Pokud tak neučiníte, může dojít k poškození tohoto spotřebiče.
2. NEBEZPEČÍ
Aby se zabránilo možnému úrazu elektrickým proudem, je třeba dbát zvláštní opatrnosti, protože při používání tohoto výrobku se používá voda. V každé z následujících situací se nepokoušejte o opravu sami; pokud je čerpadlo ještě v záruce, vraťte jej k opravě do autorizovaného servisu nebo spotřebič zlikvidujte.
 - a) Pokud čerpadlo vykazuje jakékoli známky abnormálního úniku vody, odpojte napájecí kabel a vyjměte čerpadlo z vody.
 - b) Po instalaci spotřebič pečlivě prohlédněte. Neměl by být zapojen, pokud je na částech, které nejsou určeny k namočení, přítomna voda.
 - c) Nepoužívejte spotřebič, pokud má poškozený elektrický kabel nebo zástrčku, pokud je nefunkční nebo pokud je jakkoli poškozený. Napájecí kabel tohoto spotřebiče nelze vyměnit: pokud je kabel poškozený, spotřebič zlikvidujte. Kabel nikdy nepřestřihávejte.
 - d) Elektrická zásuvka by měla být vždy nad úrovní spotřebiče. Pokud dojde k namočení zástrčky nebo zásuvky, NEODPOJUJTE elektrický kabel. Odpojte pojistku nebo jistič, který spotřebič napájí, poté odpojte zástrčku a zkontrolujte, zda se v zásuvce nenachází voda.

3. Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) s výrazně sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče. Děti by měly být vždy pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
4. Aby nedošlo ke zranění, nedotýkejte se pohyblivých nebo horkých částí.
5. **POZOR:**
Před montáží nebo demontáží dílů vždy odpojte spotřebič ze zásuvky a při instalaci, údržbě nebo manipulaci se zařízením při vkládání nebo vyjímání čerpadla z vody vždy vytáhněte hlavní elektrickou zástrčku. Nikdy neškubejte za kabel, abyste vytáhli zástrčku ze zásuvky. Zástrčku uchopte a vytáhněte, abyste ji odpojili. Vždy odpojte zástrčku spotřebiče ze zásuvky, pokud jej nepoužíváte. Nikdy nezvedejte čerpadlo za kabel.
6. **POZOR:**
JEDNÁ SE O ČERPADLO NA PITÍ PRO DOMÁCÍ ZVÍŘATA.
Toto čerpadlo bylo vyhodnoceno pro použití pouze s čerstvou vodou. Nepoužívejte toto čerpadlo k jiným účelům, než pro které je určeno (tj. nepoužívejte jej v bazénech, koupelnách atd.).
Použití příslušenství, které není doporučeno nebo prodáváno výrobcem spotřebiče, může způsobit jeho nebezpečnost.
 - a) Čerpadlo nepoužívejte v bazénech ani v jiných situacích, kdy se do něj mohou ponořit lidé.
 - b) Toto čerpadlo je vhodné pro použití při teplotách vody do 35 °C.
 - c) Nepoužívejte toto čerpadlo s hořlavými kapalinami.
7. Spotřebič neinstalujte ani neskladujte na místech, kde by byl vystaven teplotám pod bodem mrazu. Chraňte čerpadlo před přímým slunečním zářením.
8. Dbejte na to, aby byl spotřebič umístěn na rovném povrchu. Spotřebič pravidelně kontrolujte. Nenechávejte spotřebič delší dobu bez dozoru. Nedovolte, aby čerpadlo běželo na sucho. Čerpadlo musí být zcela ponořené ve vodě. Toto čerpadlo nesmí nikdy pracovat mimo vodu.
9. Pokud je zapotřebí prodlužovací kabel, zajistěte, aby bylo připojení vodotěsné a prachotěsné. Měl by být použit kabel se správnou jmenovitou hodnotou. Kabel dimenzovaný na nižší počet ampérů nebo wattů, než je jmenovitá hodnota spotřebiče, se může přehřát. Je třeba dbát na to, aby byl kabel uložen tak, aby o něj nebylo možné zakopnout nebo za něj tahat.
10. Nepoužívejte tento přístroj ve venkovním prostředí. Tato jednotka je určena pouze pro vnitřní použití. **TENTO NÁVOD SI ULOŽTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**
Pouze důsledné dodržování těchto pokynů pro instalaci, elektrickou instalaci a údržbu zajistí bezpečné a efektivní používání této pitné fontány.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje právní požadavky následujících směrnic Evropské unie: Směrnice č. 2014/30/EU a směrnice č. 2011/65/EU ve znění směrnice 2015/863/EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



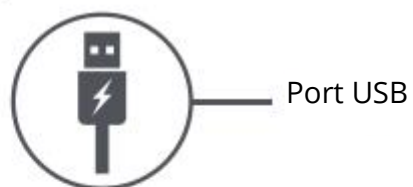
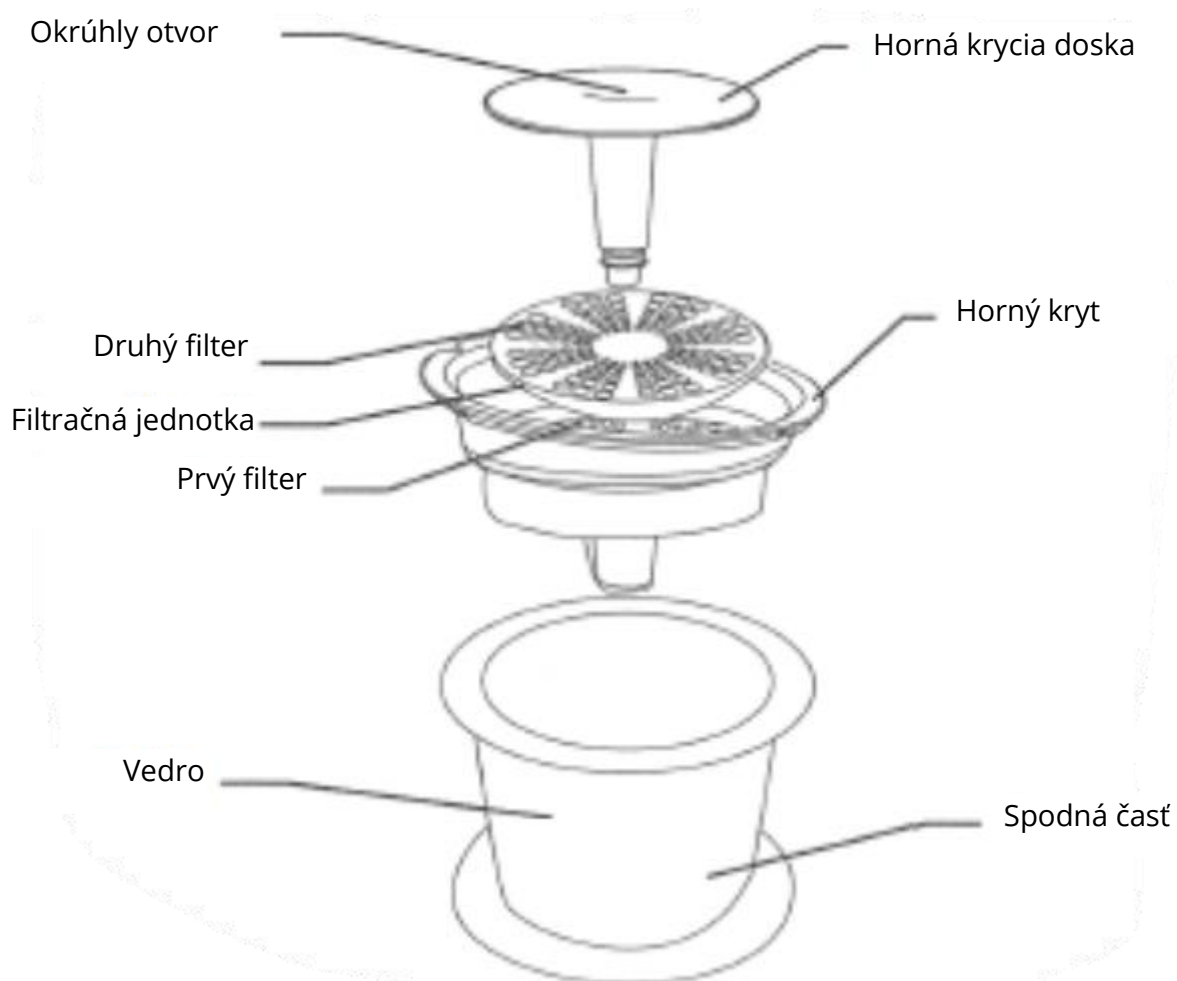
www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz



Čerpadlo



Dekoratívna doska napájacieho kábla



Nedostatočný príjem vody môže viesť k vzniku žlčových kameňov

Nedostatočný príjem vody môže mať vážne následky:

1. Zablokovanie močovodu a močovej trubice bráni vylučovaniu moču a vedie k prasknutiu močového mechúra, zlyhaniu obličiek alebo dokonca k smrti.
2. Biologická simulácia močových ciest vyvolávajúca zápal močových ciest, cystitídu a infekciu močových ciest.
3. Znížte príjem vápnika a horčíka.

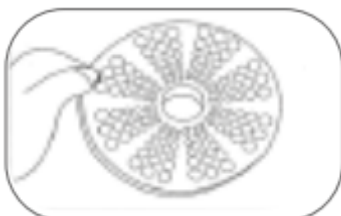
Kruhový lievik na vodu

Táto zásuvka je určená špeciálne pre psov



Vysokokvalitný uhlíkový a bavlnený filter

Vrstvy sieťoviny filtrujú vlasy a zvyšky potravín. Jeden filter obsahuje 2 aktívne uhlíky.



Jednoduchá štruktúra

Jednoduchá konštrukcia, jednoduchá demontáž, čistenie a výmena bavlneného filtra.

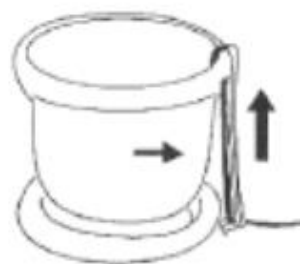
Udržujte vodu čerstvú



Doprajte svojmu psovi výhody vodnej fontány

- 24-hodinová činnosť na zabezpečenie čerstvej, zdravej a bezpečnej vody.
- Dynamický kruhový tok vody nabáda psa k pitiu.
- Nepretržitý prísun zdravej vody na zníženie počtu ochorení močovej trubice.
- Proces filtrácie zmäkčuje pitnú vodu a pomáha predchádzať žľzníkovým ochoreniam.

Filter by sa mal vymieňať každý mesiac



Osobitné poznámky



Uchovávajte v tieni a
mimo dosahu slnečných
lúčov



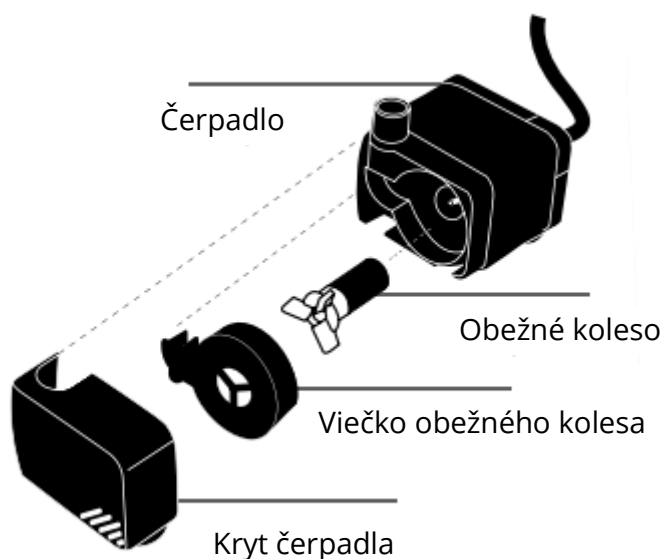
Používajte opatrne a
zaobchádzajte s nimi
šetrne



Hmotnosť psa	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg
Príjem vody	190 ml	260 ml	430 ml	480 ml	530 ml	580 ml	630 ml	850 ml	1060 ml

Čistenie: týždenná údržba

Fontánu umyte a opláchnite pomocou mäkkej špongie a neabrazívneho čistiaceho prostriedku. Dôkladne ju opláchnite a odstráňte všetky zvyšky mydla. Vyberte filter zo základne a opláchnite ho. Filter neumývajte mydlom. Ak filter obsahuje prebytočné nečistoty alebo iné cudzie látky, vymeňte ho (náhradné filtre sa predávajú samostatne). Filter by sa mal vymieňať každý mesiac alebo keď sa objavia viditeľné známky toho, že je filter nasýtený cudzími látkami (nečistotami, jedlom, vlasmi atď.). Častejšia výmena môže byť potrebná vzhľadom na podmienky vnútorného prostredia a vody, ako aj používanie viacerými domácimi zvieratami. Ak sa zdá, že je čerpadlo znečistené, otvorte čerpadlo a odstráňte kryt obežného kolesa a obežné koleso. Z obežného kolesa odstráňte všetky nečistoty a obežné koleso dôkladne vyčistite pomocou vatového tampónu. S obežným kolesom manipulujte opatrne.



Bezpečnostné tipy

DÔLEŽITÉ INŠTALÁCIE VYSTAVENÉ RIZIKU POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA OSÔB UPOZORNENIE: Na ochranu pred zranením je potrebné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich.

1. Pred použitím čerpadla si prečítajte a dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny a všetky dôležité upozornenia na spotrebiči. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu tohto spotrebiča.

2. NEBEZPEČENSTVO

Aby sa predišlo možnému úrazu elektrickým prúdom, je potrebné venovať osobitnú pozornosť, pretože pri používaní tohto výrobku sa používa voda. V každej z nasledujúcich situácií sa nepokúšajte sami vykonávať katty opravy; ak je čerpadlo ešte v záruke, vráťte ho na opravu do autorizovaného servisu alebo spotrebič zlikvidujte.

- a) Ak čerpadlo vykazuje akékoľvek známky abnormálneho úniku vody, odpojte napájací kábel a vyberte čerpadlo z vody.
- b) Po inštalácii spotrebič dôkladne skontrolujte. Nemal by sa zapájať, ak je na častiach, ktoré nie sú určené na namočenie, prítomná voda.
- c) Spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený elektrický kábel alebo zástrčku, ak je nefunkčný alebo ak je akýmkoľvek spôsobom poškodený. Napájací kábel tohto spotrebiča nie je možné vymeniť: ak je kábel poškodený, spotrebič je potrebné zlikvidovať. Kábel nikdy neprerezávajte.
- d) Elektrická zásuvka by mala byť vždy nad úrovňou spotrebiča. Ak sa zástrčka alebo zásuvka namočí, NEODPÁJAJTE elektrický kábel. Odpojte poistku alebo istič, ktorý

napája spotrebič, potom odpojte zástrčku a skontrolujte, či sa v zásuvke nenachádza voda.

3. Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s výrazne obmedzenými fyzickými alebo duševnými schopnosťami, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania spotrebiča. Deti by mali byť vždy pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

4. Aby ste sa vyhli poraneniu, nedotýkajte sa pohyblivých alebo horúcich častí.

5. POZOR

Pred montážou alebo demontážou dielov vždy odpojte alebo odpojte spotrebič zo zásuvky a počas inštalácie, údržby alebo manipulácie so zariadením pri vkladaní alebo vyberaní čerpadla z vody vždy vytiahnite hlavnú elektrickú zástrčku. Nikdy neťahajte za kábel, aby ste vytiahli zástrčku zo zásuvky. Zástrčku uchopte a potiahnite, aby ste ju odpojili. Vždy odpojte spotrebič zo zásuvky, keď sa nepoužíva. Nikdy nezdvíhajte čerpadlo za kábel.

6. POZOR:

TOTO JE ČERPADLO NA PITIE PRE DOMÁCE ZVIERATÁ.

Toto čerpadlo bolo vyhodnotené len na použitie s čerstvou vodou. Nepoužívajte toto čerpadlo na iné účely, než na ktoré je určené (t. j. nepoužívajte ho v bazénoch, kúpeľniach atď.).

Používanie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané alebo predávané výrobcom spotrebiča, môže spôsobiť, že spotrebič nebude bezpečný.

- a) Čerpadlo nepoužívajte v bazénoch ani v iných situáciách, kde sú ľudia ponorení.
 - b) Toto čerpadlo je vhodné na použitie vo vode s teplotou do 35 °C.
 - c) Nepoužívajte toto čerpadlo s horľavými kvapalinami.
7. Spotrebič neinštalujte ani neskladujte na miestach, kde bude vystavený teplotám pod bodom mrazu. Čerpadlo chráňte pred priamym slnečným žiarením.
 8. Uistite sa, že je spotrebič umiestnený na rovnom, rovnom povrchu. Spotrebič pravidelne kontrolujte. Spotrebič nenechávajte dlhší čas bez dozoru. Nedovoľte, aby čerpadlo bežalo na sucho. Čerpadlo musí byť úplne ponorené vo vode. Toto čerpadlo nesmie nikdy pracovať mimo vody.
 9. Ak je potrebný predlžovací kábel, zabezpečte, aby bolo pripojenie vodotesné a prachotesné. Mal by sa použiť kábel s príslušnou menovitou hodnotou. Kábel dimenzovaný na nižší počet ampérov alebo wattov, ako je nominálny výkon spotrebiča, sa môže prehrievať. Je potrebné dbať na to, aby bol kábel usporiadaný tak, aby nedošlo k jeho potknutiu alebo vytrhnutiu.
 10. Túto jednotku nepoužívajte vo vonkajšom prostredí. Táto jednotka je určená len na použitie v interiéri. TENTO NÁVOD SI ULOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.
Iba dôsledné dodržiavanie týchto pokynov pre inštaláciu, elektrickú inštaláciu a údržbu zabezpečí bezpečné a efektívne používanie tejto pitnej fontánky.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Tento výrobok spĺňa právne požiadavky nasledujúcich smerníc Európskej únie: Smernica č. 2014/30/EÚ a smernica č. 2011/65/EÚ v znení smernice 2015/863/EÚ.



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Kerek lyuk

Felső fedőlap

Második szűrő

Felső fedél

Szűrőegység

Első szűrő

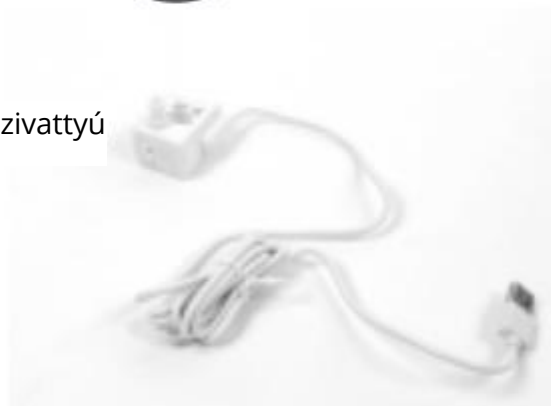
Vödör

Talp



USB-port

Szivattyú



Tápkábel díszítőlemez



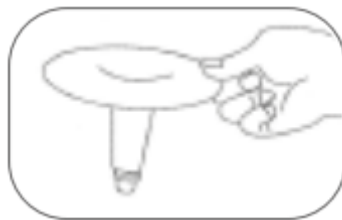
Az elégtelen vízbevétel epekövekhez vezethet

Az elégtelen vízbevétel súlyos következményekkel járhat:

1. A húgyvezeték és a húgycső elzáródik, megakadályozva a vizelet távozását, ami a húgyhólyag megrepedéséhez, veseelégtelenséghez vagy akár halálhoz is vezethet.
2. A húgyutak biológiai stimulációja, amely húgyúti gyulladást, hólyaghurutot és húgyúti fertőzést idéz elő.
3. Csökkent kalcium- és magnéziumbevétel.

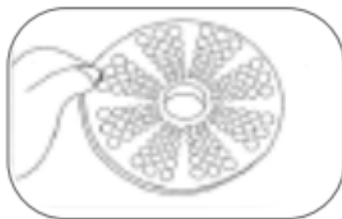
A kör alakú víztölcsér

Ezt a részt kifejezetten kutyák számára tervezték



Kiváló minőségű szén- és pamutszűrő

A hálós rétegek kiszűrik a szórt és az élelmiszereket. Egy szűrő 2 aktív szenet tartalmaz.



Egyszerű szerkezet

Egyszerű szerkezet, könnyen szétszerelhető, tisztítható és cserélhető a pamutszűrő.

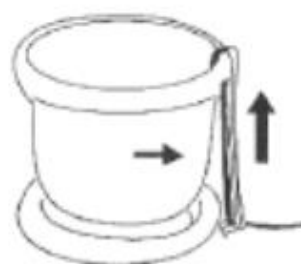
Tartsa frissen a vizet



Hagyja, hogy kutyája élvezze a szökőkút előnyeit

- 24 órás tevékenység a friss, egészséges és biztonságos víz biztosítása érdekében.
- A víz dinamikus körkörös áramlása ivásra ösztönzi a kutyát.
- Folyamatos egészséges vízellátás a húgycsőbetegségek csökkentése érdekében.
- A szűrési folyamat lágyítja az ivóvizet, és segít megelőzni az epekőbetegségeket.

A szűrőt havonta kell cserélni



Megjegyzések



Tartsa árnyékban és
a napfénytől távol.



Óvatosan
használja és
óvatosan kezelje

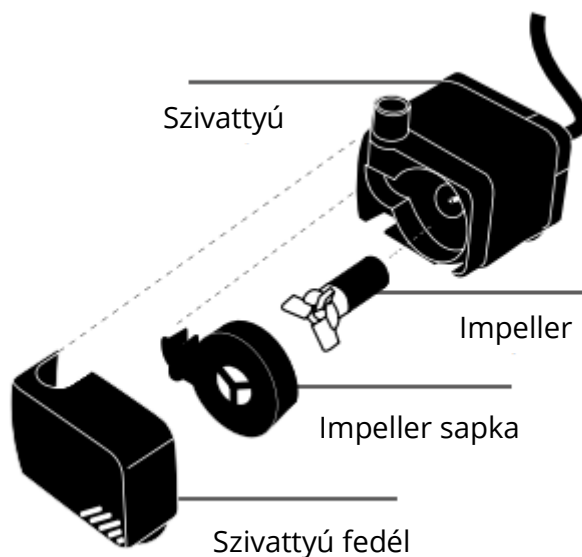


A kutya súlya	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg
Vízfelvétel	190 ml	260 ml	430 ml	480 ml	530 ml	580 ml	630 ml	850 ml	1060 ml

Tisztítás: heti karbantartás

Mossa és öblítse le a szökőkutat puha szivaccsal és nem dörzsölő hatású tisztítószerrel. Alaposan öblítse ki, eltávolítva a szappanmaradványok minden nyomát. Vegye ki a szűrőt a talapzathoz, és öblítse ki. Ne mossa a szűrőt szappannal. Ha a szűrő felesleges törmeléket vagy más idegen anyagot tartalmaz, cserélje ki (a csere szűrők külön kaphatók).

A szűrőt havonta vagy akkor kell cserélni, ha látható jelei vannak annak, hogy a szűrő idegen anyaggal telítődött (törmelék, élelmiszer, szőr stb.). A beltéri környezeti és vízviszonyok, valamint a több háziállat általi használat miatt gyakoribb cserére lehet szükség. Ha a szivattyú szennyezettnek tűnik, nyissa ki a szivattyút, és vegye le a járókerék sapkáját és a járókereket. Távolítsa el a járókerékről a törmeléket, és egy vattapamacs segítségével alaposan tisztítsa meg a járókereket. Óvatosan kezelje a járókereket.



Biztonsági tippek

A TŰZ, ELEKTROMOSÜTÉS, VAGY SZEMÉLYEK SÉRÜLÉSÉNEK MEGAKADÁLYOZÁSA

FIGYELMEZTETÉS: A sérülések elkerülése érdekében az alapvető biztonsági óvintézkedéseket be kell tartani, beleértve a következőket.

1. A szivattyú használata előtt olvassa el és tartsa be az összes BIZTONSÁGI UTASÍTÁST és a készüléken található összes fontos közleményt. Ennek elmulasztása a készülék károsodását eredményezheti.
2. VIGYÁZAT Az esetleges áramütés elkerülése érdekében különös gondossággal kell eljárni, mivel a termék használata során vizet használnak. Az alábbi helyzetek mindegyikében ne próbálja meg saját maga elvégezni a javítást; ha a szivattyú még garanciális állapotban van, vigye vissza javításra egy hivatalos szervizbe, vagy dobja ki a készüléket.
 - a) Ha a szivattyú rendellenes vízszivárgás bármilyen jelét mutatja, húzza ki a tápkábelt, és vegye ki a szivattyút a vízből.
 - b) A készüléket a beszerelés után gondosan vizsgálja meg. Nem szabad bedugni a készüléket, ha olyan részeken, amelyek nem arra szolgálnak, víz van.
 - c) Ne működtesse a készüléket, ha sérült az elektromos kábel vagy dugó, ha hibásan működik, vagy ha csepp vagy bármilyen módon sérült. A készülék tápkábele nem cserélhető: ha a kábel sérült, a készüléket ki kell dobni. Soha ne vágja el a kábelt.
 - d) A konnektornak mindig a készülék szintje felett kell lennie. Ha a dugalj vagy a konnektor mégis vizes lesz, NE húzza ki az elektromos kábelt. Húzza ki a készüléket tápláló biztosítékot vagy megszakítót, majd húzza ki a dugót, és vizsgálja meg, hogy nem került-e víz a konnektorba.
3. Ezt a készüléket nem szabad olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) számára használni, akiknek fizikai vagy szellemi képességei jelentősen korlátozottak, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a készülék használatára vonatkozóan. A gyermekeket mindig felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.

4. A sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a mozgó vagy forró alkatrészeket.

5. FIGYELEM

Mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, mielőtt alkatrészeket szerelne össze vagy távolítana el, és a berendezés telepítése, karbantartása vagy kezelése közben, amikor a szivattyút a vízbe helyezi vagy kiveszi a vízből, mindig húzza ki a fő elektromos dugót. Soha ne rángassa meg a kábelt, hogy kihúzza a dugót a konnektorból. Fogja meg a dugót, és annál fogva húzza ki. Mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, ha nem használja. Soha ne emelje fel a szivattyút a kábelnél fogva.

6. FIGYELEM:

EZ EGY HÁZIÁLLAT IVÓKÚT SZIVATTYÚ.

Ezt a szivattyút kizárólag friss vízzel történő használatra értékelték. Ne használja ezt a szivattyút a rendeltetésétől eltérő célra (pl. ne használja uszodában, fürdőszobában stb.).

A készülék gyártója által nem ajánlott vagy forgalmazott tartozékok használata a készülék nem biztonságos működését okozhatja.

a) Ne használja a szivattyút úszómedencékben vagy más olyan helyzetekben, ahol emberek alámerülnek.

b) Ez a szivattyú 35 °C-ig terjedő víz hőmérsékleten használható.

c) Ne használja ezt a szivattyút gyúlékony folyadékokkal.

7. Ne telepítse vagy tárolja a készüléket olyan helyen, ahol fagypont alatti hőmérsékletnek van kitéve. Védje a szivattyút a közvetlen napfénytől.

8. Ügyeljen arra, hogy a készüléket sík, egyenletes felületre helyezze. Rendszeresen ellenőrizze a készüléket. Ne hagyja a készüléket hosszabb ideig felügyelet nélkül. Ne hagyja, hogy a szivattyú kiszáradjon. A szivattyút teljesen vízbe kell meríteni. Ez a szivattyú soha nem működhet a vízen kívül mással.

9. Ha hosszabbítókábelre van szükség, gondoskodjon arról, hogy a csatlakozás víz- és porálló legyen. Megfelelő besorolású kábelt kell használni. A készülék teljesítményénél alacsonyabb amper- vagy wattszámra méretezett kábel túlmelegedhet. Gondoskodni kell a kábel olyan elrendezéséről, hogy ne lehessen megbotlani vagy meghúzni.

10. Ne használja ezt a készüléket kültéren. Ez a készülék csak beltéri használatra alkalmas.

TÁROLJA EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

Csak ezen telepítési, elektromos és karbantartási útmutatók teljes betartása biztosítja ennek az ivókútnak a biztonságos és hatékony használatát.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciaidő alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a következő európai uniós irányelvek jogi követelményeinek: 2014/30/EU irányelv és a 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



www.alza.de/kontakt



0800 181 45 44

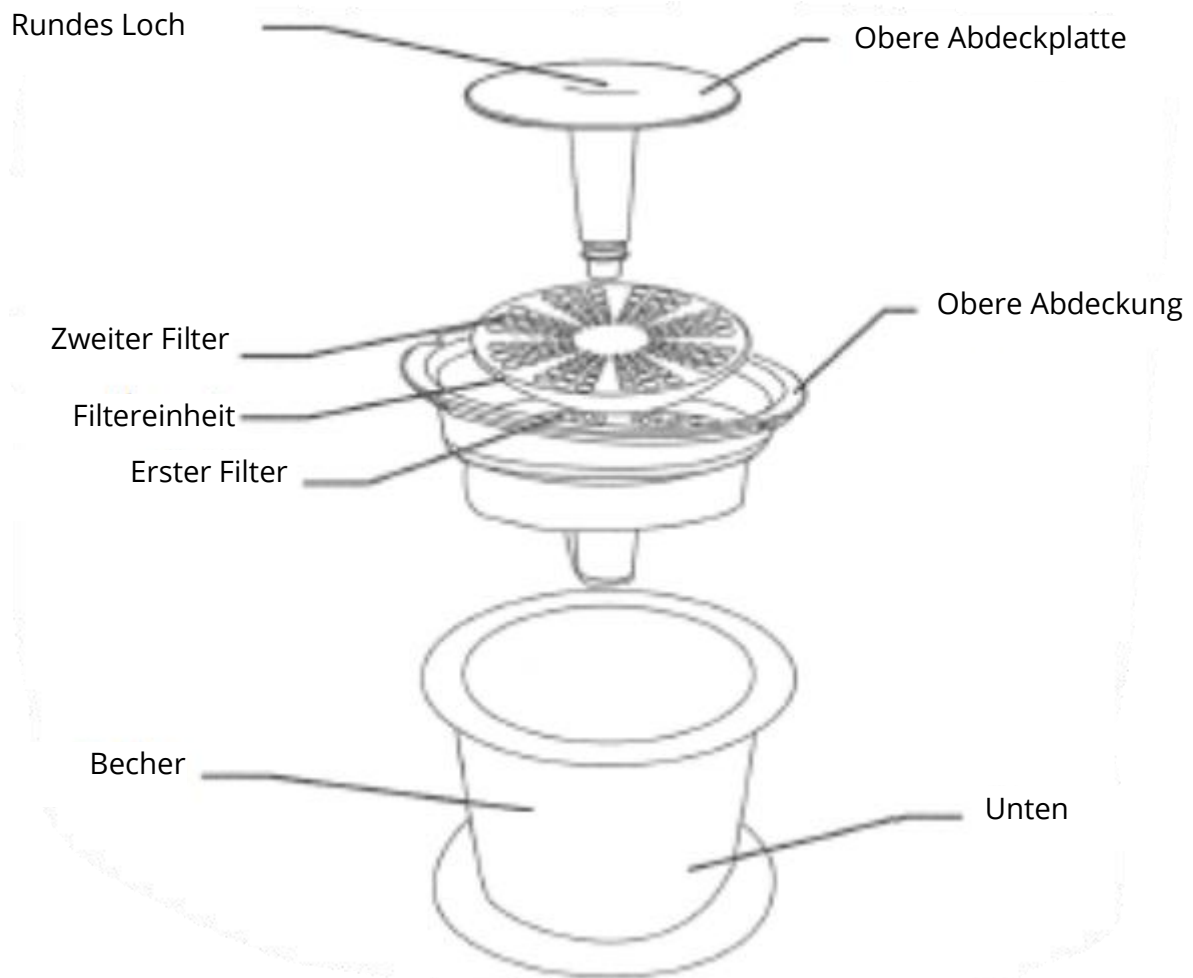


www.alza.at/kontakt

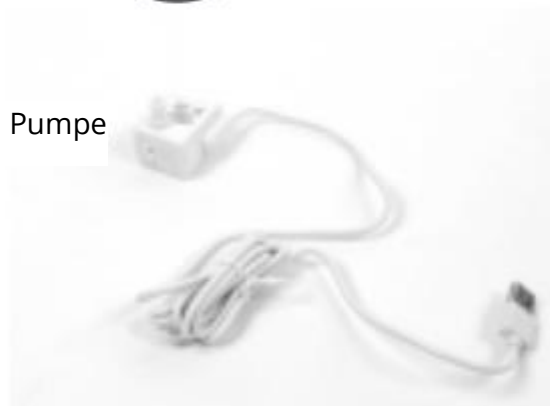


+43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz



USB-Anschluss



Pumpe

Zierplatte für Stromkabel



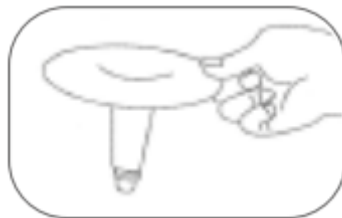
Unzureichende Wasseraufnahme kann zu Gallensteinen führen

Eine unzureichende Wasseraufnahme kann schwerwiegende Folgen haben:

1. Die Harnleiter und die Harnröhre werden blockiert, was die Ausscheidung von Urin verhindert und zu einem Blasensprung, Nierenversagen oder sogar zum Tod führt.
2. Biologische Simulation der Harnwege, die zu Harnwegsentzündungen, Blasenentzündungen und Harnwegsinfektionen führt.
3. Reduzieren Sie die Kalzium- und Magnesiumaufnahme.

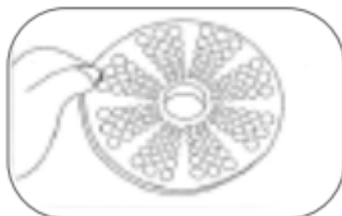
Der runde Wassertrichter

Diese Steckdose ist speziell für Hunde konzipiert



Hochwertiger Kohle- und Baumwollfilter

Die Netzschichten filtern Haare und Nahrungsreste. Ein Filter enthält 2 Aktivkohlen.



Einfache Struktur

Einfache Struktur, leicht zu demontieren, zu reinigen und den Baumwollfilter zu wechseln.

Wasser frisch halten



Sichere Spannung

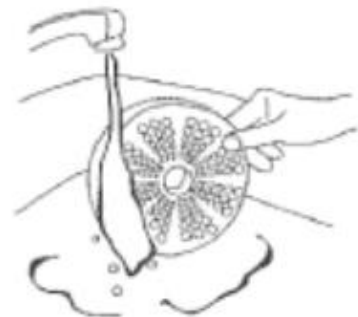
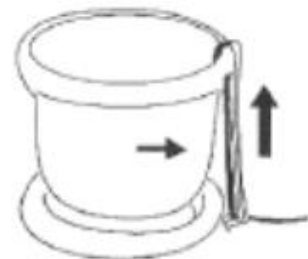
Niederspannung zur Gewährleistung der Sicherheit von Haustieren



Lassen Sie Ihren Hund die Vorteile eines Wasserbrunnens genießen

- 24-Stunden-Aktivität zur Bereitstellung von frischem, gesundem und sicherem Wasser.
- Der dynamische, kreisförmige Wasserfluss regt den Hund zum Trinken an.
- Kontinuierliche Versorgung mit gesundem Wasser zur Verringerung von Harnröhrenenerkrankungen.
- Durch den Filterungsprozess wird das Trinkwasser weicher und beugt Gallensteinerkrankungen vor.

Der Filter sollte jeden Monat ausgetauscht werden



Besondere Bemerkungen



Im Schatten und vor
Sonne geschützt
aufbewahren



Sorgfältig
verwenden und
schonend

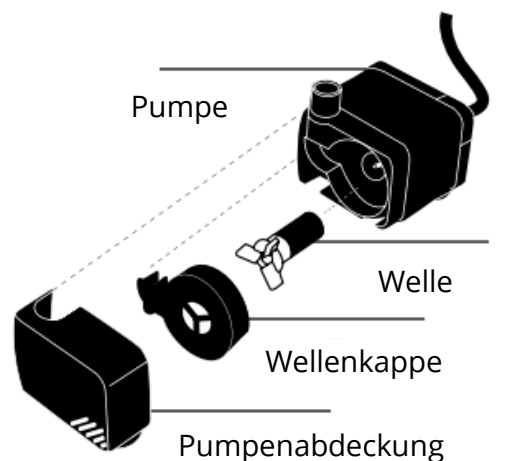


Gewicht des Hundes	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg
Wasseraufnahme	190 ml	260 ml	430 ml	480 ml	530 ml	580 ml	630 ml	850 ml	1060 ml

Reinigung: wöchentliche Wartung

Waschen und spülen Sie den Springbrunnen mit einem weichen Schwamm und einem nicht scheuernden Reinigungsmittel. Spülen Sie gründlich nach, um alle Seifenreste zu entfernen. Nehmen Sie den Filter aus dem Sockel und spülen Sie ihn ab. Waschen Sie den Filter nicht mit Seife. Wenn der Filter übermäßige Ablagerungen oder andere Fremdkörper enthält, ersetzen Sie ihn (Ersatzfilter sind separat erhältlich).

Der Filter sollte jeden Monat oder bei sichtbaren Anzeichen für eine Sättigung des Filters mit Fremdkörpern (Schmutz, Lebensmittel, Haare usw.) ausgetauscht werden. Je nach Umgebungs- und Wasserbedingungen in den Räumen sowie bei der Verwendung durch mehrere Haustiere kann ein häufigerer Wechsel erforderlich sein. Sollte die Pumpe verschmutzt sein, öffnen Sie die Pumpe und nehmen Sie die Laufradkappe und das Laufrad ab. Entfernen Sie alle Ablagerungen aus dem Laufrad und reinigen Sie das Laufrad gründlich mit einem Wattestäbchen. Behandeln Sie die Welle mit Vorsicht.



Sicherheitstipps

WICHTIGE ANMERKUNGEN ZUR GEFAHR VON BRAND, ELEKTRISCHEM SCHLAG ODER VERLETZUNG VON PERSONEN WARNUNG: Um Verletzungen vorzubeugen, sollten grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden.

1. LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE und alle wichtigen Hinweise auf dem Gerät, bevor Sie die Pumpe benutzen. Die Nichtbeachtung kann zu Schäden am Gerät führen.
2. Um die GEFAHR eines elektrischen Schlags zu vermeiden, ist besondere Vorsicht geboten, da bei der Verwendung dieses Produkts Wasser verwendet wird. Versuchen Sie in den folgenden Fällen nicht, die Pumpe selbst zu reparieren. Bringen Sie die Pumpe zur Reparatur zu einem autorisierten Kundendienst, wenn sie noch unter Garantie steht, oder entsorgen Sie das Gerät.
 - a) Wenn die Pumpe Anzeichen eines ungewöhnlichen Wasseraustritts zeigt, ziehen Sie das Stromkabel ab und nehmen Sie die Pumpe aus dem Wasser.
 - b) Überprüfen Sie das Gerät nach der Installation sorgfältig. Es darf nicht angeschlossen werden, wenn sich Wasser auf Teilen befindet, die nicht nass werden sollen.
 - c) Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist. Das Stromkabel dieses Geräts kann nicht ersetzt werden: Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Gerät entsorgt werden. Schneiden Sie das Kabel niemals durch.
 - d) Die Steckdose sollte sich immer oberhalb des Geräts befinden. Wenn der Stecker oder die Steckdose nass wird, ziehen Sie NICHT das Stromkabel heraus. Schalten Sie die Sicherung oder den Schutzschalter aus, der das Gerät mit Strom versorgt, ziehen Sie dann den Stecker heraus und prüfen Sie, ob Wasser in der Steckdose vorhanden ist.
3. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit erheblich eingeschränkten physischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt zu werden,

es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten immer beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

4. Um Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie keine beweglichen oder heißen Teile berühren.
5. VORSICHT - Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Teile montieren oder entfernen, und während das Gerät installiert, gewartet oder gehandhabt wird, wenn Sie die Pumpe in das Wasser einsetzen oder aus dem Wasser nehmen. Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Fassen Sie den Stecker an und ziehen Sie, um ihn herauszuziehen. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie ein Gerät nicht benutzen. Heben Sie die Pumpe niemals am Kabel an.
6. Achtung: DIES IST EINE TRINKBRUNNENPUMPE FÜR HAUSTIERE.
Diese Pumpe wurde nur für die Verwendung mit Süßwasser geprüft. Verwenden Sie diese Pumpe nur für den vorgesehenen Zweck (d.h. nicht in Schwimmbecken, Badezimmern usw.).
Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Gerätehersteller empfohlen oder verkauft werden, kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.
 - a) Verwenden Sie die Pumpe nicht in Schwimmbädern oder anderen Situationen, in denen Menschen baden.
 - b) Diese Pumpe ist für den Einsatz bei Wassertemperaturen bis zu 35°C geeignet.
 - c) Verwenden Sie diese Pumpe nicht mit brennbaren Flüssigkeiten.
7. Installieren oder lagern Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es Temperaturen unter dem Gefrierpunkt ausgesetzt ist. Schützen Sie die Pumpe vor direkter Sonneneinstrahlung.
8. Achten Sie darauf, dass das Gerät auf einer flachen, ebenen Fläche steht. Überwachen Sie das Gerät regelmäßig. Lassen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum unbeaufsichtigt. Lassen Sie die Pumpe nicht trocken laufen. Die Pumpe muss vollständig in Wasser getaucht sein. Diese Pumpe darf niemals ohne Wasser betrieben werden.
9. Wenn ein Verlängerungskabel erforderlich ist, stellen Sie sicher, dass die Verbindung wasser- und staubdicht ist. Es sollte ein Kabel mit der richtigen Nennleistung verwendet werden. Ein Kabel, das für eine geringere Ampere- oder Wattzahl ausgelegt ist als das Gerät, kann überhitzen. Achten Sie darauf, dass das Kabel so verlegt wird, dass man nicht darüber stolpert oder daran zieht.
10. Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.
Nur die gewissenhafte Beachtung dieser Installations-, Elektro- und Wartungsrichtlinien gewährleistet einen sicheren und effizienten Gebrauch dieses Trinkbrunnens.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen der folgenden Richtlinien der Europäischen Union: Richtlinie Nr. 2014/30/EU und Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

